



# LASERJET PROFESSIONAL M1130/M1210

MFP SERIES

Dopuna korisničkog priručnika  
Samo bežični modeli







## HP LaserJet Professional M1130/M1210 serije MFP

Dodatak korisničkom priručniku (samo za bežične  
modele)

Dodatak koristite zajedno s cjelovitom verzijom  
korisničkog priručnika za proizvod.

**Autorska prava i licenca**

© Copyright 2015 HP Development Company, L.P.

Svako je reproduciranje, izmjena i prevođenje zabranjeno bez prethodne pisane suglasnosti, osim pod uvjetima određenim u zakonu o autorskom pravu.

Informacije sadržane u ovom dokumentu su predmet promjene bez prethodne najave.

Jedina jamstva za HP-ove proizvode i usluge navedena su u izričitim jamstvenim izjavama koje se isporučuju s takvim proizvodima i uslugama. Ništa što je ovdje navedeno ne sadrži dodatno jamstvo. HP nije odgovoran za eventualne tehničke i uredničke pogreške te propuste koji se nalaze u tekstu.

Edition 1, 11/2015

**Trgovačke marke**


Microsoft®, Windows®, Windows® XP i Windows Vista® su registrirani zaštitni znakovi tvrtke Microsoft u Sjedinjenim Američkim Državama.


## Oznake koje se koriste u ovom priručniku

---

 **SAVJET:** Savjeti nude korisne naznake rješenja ili prečace.

 **NAPOMENA:** Napomene daju važne informacije za objašnjavanje pojmova ili obavljanje zadatka.

 **OPREZ:** Oznake za oprez opisuju korake koje biste trebali slijediti kako ne biste izgubili podatke ili oštetili uređaj.

 **UPOZORENJE!** Oznake upozorenja skreću vam pažnju na određene korake koje biste trebali slijediti kako se ne biste ozlijedili, izgubili veliku količinu podataka ili nanijeli uređaju veliku štetu.

---



---

# Sadržaj

<b>1 Osnove o proizvodu</b> .....	<b>1</b>
Prikazi proizvoda .....	2
Izgled upravljačke ploče .....	2
<b>2 Izbornici na upravljačkoj ploči</b> .....	<b>5</b>
Izbornici na upravljačkoj ploči .....	6
<b>3 Povezivanje uređaja</b> .....	<b>7</b>
Mrežna veza .....	8
Proizvod instalirajte na bežičnoj mreži pomoću CD-a sa softverom .....	8
Izvođenje bežične instalacije peer-to-peer (ad hoc) .....	8
Isključivanje bežične jedinice proizvoda .....	9
Konfiguriranje mrežnog proizvoda .....	9
<b>4 Zadaci ispisa</b> .....	<b>11</b>
Upotreba značajke HP ePrint .....	12
Korištenje usluge HP Direct Print .....	12
<b>5 Rješavanje problema</b> .....	<b>13</b>
Rješavanje problema s povezivanjem .....	14
Rješavanje problema s bežičnim povezivanjem .....	14
<b>Dodatak A Regulativne informacije</b> .....	<b>17</b>
Izjava o usklađenosti sa standardima (bežični modeli) .....	18
Dodatne izjave za bežične proizvode .....	20
Izjava o usklađenosti s FCC standardom — Sjedinjene Američke Države .....	20
Izjava za Australiju .....	20
ANATEL izjava za Brazil .....	20
Izjave za Kanadu .....	20
Proizvodi koji rade na 5 GHz – Industry of Canada .....	20
Izloženost zračenju radijskih frekvencija (Kanada) .....	21

Regulativna obavijest Europske Unije .....	21
Obavijest o korištenju u Rusiji .....	21
Izjava za Meksiko .....	21
Izjava za Tajvan .....	22
Izjava za Koreju .....	22
Vietnam Telecom oznake za žičanu/bežičnu vezu za odobrene proizvode vrste ICTQC .....	22

<b>Kazalo .....</b>	<b>23</b>
---------------------	-----------



---

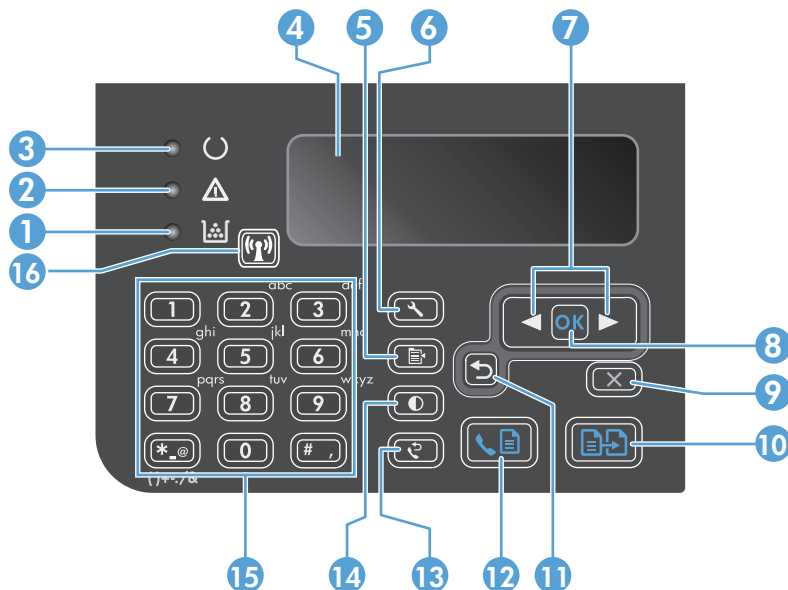
# 1 Osnove o proizvodu

- [Prikazi proizvoda](#)

# Prikazi proizvoda

## Izgled upravljačke ploče

### HP LaserJet Professional M1210 serije MFP (samo bežični modeli)



1		<b>Indikator statusa razine tonera:</b> Pokazuje da je razina tonera u spremniku za ispis.
2		<b>Indikator pozornosti:</b> Ukazuje na problem s uređajem. Pogledajte poruku na LCD zaslonu.
3		<b>Indikator pripravnosti:</b> Pokazuje da je uređaj spreman ili obrađuje zadatak.
4		<b>LCD zaslon:</b> Prikazuje informacije o statusu, izbornike i poruke.
5		<b>Gumb Postavke kopiranja:</b> Služi za otvaranje izbornika <b>Postavke kopiranja</b> . Za kopiranje identifikacijske kartice pritisnite ovaj gumb tri puta kako biste otvorili meni <b>Kopiranje ID-a</b> , a zatim pritisnite gumb <b>U redu (OK)</b> .
6		<b>Gumb Postavljanje:</b> Služi za otvaranje izbornika.
7		<b>Lijeva i desna strelica:</b> Ulazak u izbornike i kretanje kroz njih. Smanjivanje ili povećavanje trenutne vrijednosti na zaslonu. Pomicanje pokazivača na zaslonu za jedno mjesto unaprijed ili unatrag.
8		<b>Gumb OK:</b> Potvrđivanje postavke ili akcije za nastavak.
9		<b>Gumb Odustani:</b> Poništava trenutni zadatak ili briše posljednju postavljenu postavku. Kada se uređaj nalazi u stanju pripravnosti, pritisnite ovaj gumb kako biste postavke kopiranja postavili na zadane vrijednosti.
10		<b>Gumb Početak kopiranja:</b> Pokreće zadatak kopiranja.
11		<b>Strelica unatrag:</b> Povratak na prethodnu razinu izbornika.
12		<b>Gumb Slanje faksa:</b> Pokreće zadatak faksiranja.
13		<b>Gumb Ponovno biranje:</b> Ponovno bira posljednji broj koji ste koristili za prethodni zadatak faksiranja.
14		<b>Gumb Tamnija/svjetlija kopija:</b> Podešava postavku tamnoće za trenutni zadatak ispisa.

---

15

**Numerička tipkovnica:** Tipkovnicu koristite za unošenje brojeva faksa ili podataka.

---

16



**Gumb i indikator statusa bežičnog povezivanja:** Za isključivanje i uključivanje funkcije bežičnog povezivanja proizvoda koristite ovaj gumb. Indikator statusa prikazuje rad bežičnog povezivanja.

- **Uključeno:** Proizvod je priključen na bežičnu mrežu.
  - **Brzo treperi:** Došlo je do pogreške u Wi-Fi zaštićenom postavljanju (WPS-u).
  - **Sporo treperi:** Proizvod se pokušava povezati na bežičnu mrežu.
  - **Isključeno:** Proizvod je u jednom od slijedećih stanja.
    - Proizvod je isključen.
    - Proizvod nije povezan na bežičnu mrežu.
    - Proizvod je u načinu rada s automatskim isključivanjem.
-



---

## 2 Izbornici na upravljačkoj ploči



- [Izbornici na upravljačkoj ploči](#)

## Izbornici na upravljačkoj ploči

Za HP LaserJet Professional M1210 serije MFP (samo bežični modeli) podizbornik **Izbornik za bežičnu vezu** dostupan je iz izbornika upravljače ploče **Mrežna konfiguracija**.

- Koristite podizbornike opcije **Izbornik za bežičnu vezu** kako biste omogućili, onemogućili, testirali ili postavili funkciju bežičnog povezivanja proizvoda.

**Tablica 2-1 Podizbornici opcije Izbornik za bežičnu vezu**

Stavka izbornika	Stavka podizbornika	Opis
<b>Izbornik za bežičnu vezu</b>	<b>Bežična radijska veza</b>	Omogućite ili onemogućite funkcionalnost bežične radijske veze proizvoda.  <b>Uključeno</b> <b>Isključeno</b>  Zadana postavka je <b>Uključeno</b> .
	<b>Testiranje mreže</b>	Testira bežičnu mrežu i ispisuje izvješće s rezultatima.
	<b>Postavljanje WPS-a</b>	Ako vaš bežični usmjerivač podržava WPS, koristite ovu metodu kako biste postavili proizvod na bežičnoj mreži.  <ol style="list-style-type: none"><li>1. Pritisnite gumb Wi-Fi zaštićeno postavljanje  na usmjerivaču ili uređaju pristupne točke.  <b>NAPOMENA:</b> Više informacija potražite u korisničkom priručniku za usmjerivač ili uređaj pristupne točke.</li><li>2. Na upravljačkoj ploči uređaja pritisnite gumb Bežični .</li><li>3. U opciji <b>Izbornik za bežičnu vezu</b> odaberite podizbornik <b>Postavljanje WPS-a</b>, a zatim slijedite poruke prikazane na zaslonu upravljačke ploče kako biste dovršili instalaciju u bežičnoj mreži.</li></ol>

---


## 3 Povezivanje uređaja

- [Mrežna veza](#)

## Mrežna veza

Proizvod se može povezivati s bežičnim mrežama.

### Proizvod instalirajte na bežičnoj mreži pomoću CD-a sa softverom

1. Umetnite CD sa softverom u ladicu za CD u računalu.  
  
Ako instalacijski program ne pokrene automatski, pregledajte sadržaj CD-a i pokrenite postavljanje datoteke za datoteku.
2. Pratite upute na zaslonu kako biste dovršili instalaciju proizvoda.
3. Nakon završetka instalacije, ako želite provjeriti ima li proizvod mrežnu IP adresu, ispišite konfiguracijsku stranicu.
  - a. Na upravljačkoj ploči uređaja pritisnite gumb Postavljanje .
  - b. Pomoću tipki sa strelicama odaberite izbornik **Izvešća**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.
  - c. Pomoću tipki sa strelicama odaberite opciju **Config report**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.

### Izvođenje bežične instalacije peer-to-peer (ad hoc)







Instalaciju bežičnog povezivanja s računalom možete obaviti putem peer-to-peer (ad hoc) instalacije.

1. Za vraćanje zadanih postavki bežičnog povezivanja koristite jedan sljedeći postupak.



**NAPOMENA:** U slučaju pogreške, deinstalirajte proizvod, a zatim ponovno pokrenite instalacijski program. Kad se od vas zatraže postavke mreže, unesite postavke. Više informacija o deinstalaciji i instalaciji proizvoda potražite u cjelovitom *korisničkom priručniku za HP LaserJet Professional M1130/M1210 serije MFP*.

#### Vraćanje zadanih postavki bežičnog povezivanja

- a. Pritisnite gumb Postavljanje  kao biste otvorili izbornike.
  - b. Koristite gumb strelica desno  ili strelica lijevo  kako biste došli do izbornika **Mrežna konfiguracija**. Pritisnite gumb **U redu (OK)** kako biste odabrali izbornik.
  - c. Koristite gumb strelica desno  ili strelica lijevo  kako biste došli do opcije **Vraćanje zadanih postavki**. Pritisnite gumb **U redu (OK)** kako biste odabrali ovu stavku i vratili zadane postavke bežičnog povezivanja.
2. Ispišite konfiguracijsku stranicu i pronađite naziv mreže (SSID) u odjeljku Informacije o mreži.
    - a. Na upravljačkoj ploči uređaja pritisnite gumb Postavljanje .
    - b. Pomoću tipki sa strelicama odaberite izbornik **Izvešća**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.
    - c. Pomoću tipki sa strelicama odaberite opciju **Config report**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.
  3. Osvježite popis bežičnih mreža na računalu, a zatim pritisnite mrežni naziv proizvoda (SSID) i povežite se s njim.



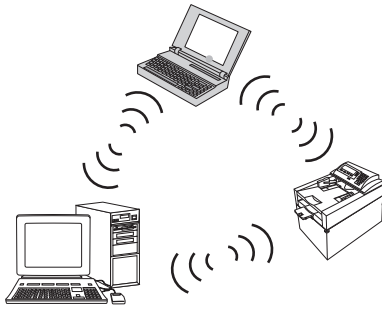
4. Umetnite CD sa softverom u ladicu za CD u računalu.

Ako instalacijski program ne pokrene automatski, pregledajte sadržaj CD-a i pokrenite postavljanje datoteke za datoteku.

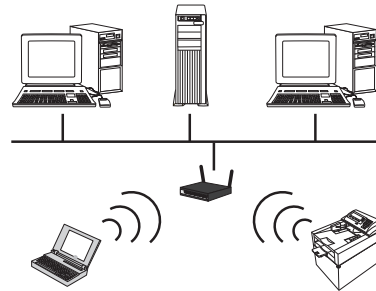
5. Pratite upute na zaslonu kako biste dovršili instalaciju proizvoda.

Brojke navedene u nastavku pokazuju razliku između ad hoc mrežne veze i infrastrukturne mrežne veze.

**Ad-hoc mreža**



**Infrastrukturna mreža**



## Isključivanje bežične jedinice proizvoda

Ako ne želite da proizvod bude priključen na bežičnu mrežu, isključite bežičnu jedinicu proizvoda.

1. Na upravljačkoj ploči proizvoda pritisnite i držite gumb Bežični (W) dulje od 5 sekundi.
2. Kako biste provjerili je li bežična jedinica isključena, ispišite konfiguracijsku stranicu i zatim provjerite je li na njoj stavka statusa bežičnog povezivanja 802.11b/g označena kao onemogućena.
  - a. Na upravljačkoj ploči uređaja pritisnite gumb Postavljanje (F).
  - b. Pomoću tipki sa strelicama odaberite izbornik **Izvešća**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.
  - c. Pomoću tipki sa strelicama odaberite opciju **Config report**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.

## Konfiguriranje mrežnog proizvoda

### Korištenje uslužnog programa za konfiguriranje bežične mreže

Za konfiguriranje proizvoda za ispisivanje na bežičnoj mreži koristite uslužni program za konfiguriranje bežične mreže.

1. Povežite bežični proizvod s računalom pomoću USB kabela.
2. Pritisnite gumb **Start**, a zatim odaberite stavku izbornika **Programi** ili **Svi programi**.
3. Odaberite stavku izbornika **HP**, a zatim odaberite stavku izbornika **HP LaserJet Professional M1130/M1210 serije MFP**.
4. Odaberite stavku izbornika **Bežična konfiguracija**.
5. Slijedite upute na zaslonu kako biste konfigurirali proizvod za ispisivanje na bežičnoj mreži.






## Vraćanje zadanih postavki bežičnog povezivanja

Za vraćanje zadanih postavki bežičnog povezivanja koristite jedan od slijedećih postupaka.





**NAPOMENA:** U slučaju pogreške, deinstalirajte proizvod, a zatim ponovno pokrenite instalacijski program. Kad se od vas zatraže postavke mreže, unesite postavke. Više informacija o deinstalaciji i instalaciji proizvoda potražite u cjelovitom *korisničkom priručniku za HP LaserJet Professional M1130/M1210 serije MFP*.

### Preporučena metoda vraćanja zadanih postavki bežičnog povezivanja

- a. Pritisnite gumb Postavljanje  kao biste otvorili izbornike.
- b. Koristite gumb strelica desno  ili strelica lijevo  kako biste došli do izbornika **Mrežna konfiguracija**. Pritisnite gumb **U redu (OK)** kako biste odabrali izbornik.
- c. Koristite gumb strelica desno  ili strelica lijevo  kako biste došli do opcije **Vraćanje zadanih postavki**. Pritisnite gumb **U redu (OK)** kako biste odabrali ovu stavku i vratili zadane postavke bežičnog povezivanja.

### Druga mogućnost za vraćanje zadanih postavki bežičnog povezivanja

- a. Isključite uređaj.
- b. Pritisnite i držite gumb bežične veze  i gumb za odustajanje , a potom uključite proizvod.
- c. Držite gumbe dok sve lampice zajednički ne zatrepere, a potom otpustite gumbe.

---

## 4 Zadaci ispisa

- [Upotreba značajke HP ePrint](#)

## Upotreba značajke HP ePrint

HP ePrint je komplet web-usluga za ispis koje podržanim HP uređajima omogućuju ispis dokumenata sljedećih vrsta:

- Poruke e-pošte i privici poslani izravno na adresu e-pošte uređaja
- Dokumenti s odabranih aplikacija za ispis na mobilnim uređajima

## Korištenje usluge HP Direct Print

Za izravni ispis s bilo kojeg mobilnog uređaja (kao što je pametni telefon, netbook računalo ili prijenosno računalo) na uređaj koristite uslugu HP Direct Print.



**NAPOMENA:** Nije potrebno postavljanje, ali opcija HP Direct Print mora biti omogućena. Mobilni uređaj mora imat instaliranu HP aplikaciju za ispis.

1. Za omogućavanje usluge HP Direct Print s upravljačke ploče uređaja slijedite navedeni postupak:
  - a. Pomoću tipki sa strelicama odaberite izbornik **Mrežna konfiguracija**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.
  - b. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Izbornik za bežičnu vezu**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.
  - c. Pomoću tipki sa strelicama odaberite **Izravan pristup bežičnoj mreži**, a zatim pritisnite gumb **U redu (OK)**.
2. Za opcije napredne konfiguracije omogućite uslugu HP Web Services u HP ugrađenom web-poslužitelju (EWS) na sljedeći način:
  - a. Nakon povezivanja uređaja s mrežom ispišite stranicu s konfiguracijom i pronađite IP adresu uređaja.
  - b. Otvorite web-preglednik na računalo, a zatim upišite IP adresu u redak za adresu. Pojavit će se zaslon HP ugrađenog web-poslužitelja.
  - c. Pritisnite karticu Umrežavanje.
  - d. Na stranici Umrežavanje označite potvrdni okvir , unesite naziv mreže (SSID) te pritisnite gumb **Apply (Primijeni)**. IP adresa mobilnog uređaja pojavit će se na stranici Umrežavanje.



**NAPOMENA:** Za pronalazak naziva mreže (SSID) pritisnite izbornik **Bežična konfiguracija** na stranici Umrežavanje.

3. Za ispis dokumenta iz aplikacije odaberite opciju **Datoteka**, a zatim **Ispis**.



**NAPOMENA:** Ako je jedan od uređaja koji podržavaju uslugu HP Direct Print povezan s bežičnom mrežom, dokument će se ispisati. Ako je s bežičnom mrežom povezano više uređaja koji podržavaju uslugu HP Direct Print, pojavit će se popis uređaja; prije prelaska na sljedeći korak morate odabrati svoj uređaj. Ako se ne otkrije niti jedan uređaj, prikazuje se upit za pretragu ePrint uređaja ili lokalnih uređaja.

---



# 5 Rješavanje problema

- [Rješavanje problema s povezivanjem](#)

# Rješavanje problema s povezivanjem

## Rješavanje problema s bežičnim povezivanjem

### Instalacijski program ne prepoznaje uređaj tijekom postupka postavljanja.

Uzrok	Rješenje
Proizvod je isključen.	Provjerite je li uređaj uključen i spreman za rad. Ako je potrebno, ponovno pokrenite uređaj.
Uređaj je predaleko od bežičnog usmjerivača ili pristupne točke.	Pomaknite proizvod bliže bežičnom usmjerivaču ili pristupnoj točki.
Osobni vatrozid zaustavlja komunikaciju.	Privremeno onespobite vatrozid kako biste mogli instalirati proizvod. Ponovno omogućite vatrozid nakon dovršetka instalacije proizvoda. Ako vatrozid onemogućuje komunikaciju s uređajem, preporučujemo da uređaju dodijelite statičnu IP adresu, a zatim ponovo omogućite vatrozid. Informacije o vatrozidovima koji se koriste u HP okruženju potražite na web-mjestu <a href="http://www.hp.com/support/XP_firewall_information">www.hp.com/support/XP_firewall_information</a> .
Proizvod ne komunicira s bežičnim usmjerivačem ili pristupnom točkom.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Provjerite da li indikator bežičnog povezivanja  svijetli. Ako ne svijetli, pritisnite gumb Bežični .</li><li>• Pomaknite proizvod bliže bežičnom usmjerivaču ili pristupnoj točki, a zatim pokušajte ponovno.</li><li>• Vraćanje zadanih postavki bežičnog povezivanja. Vidi <a href="#">Vraćanje zadanih postavki bežičnog povezivanja na stranici 10</a>.</li></ul> <p>Ako ponovno dođe do pogreške, deinstalirajte proizvod, a zatim ponovno pokrenite instalacijski program. Kada se od vas zatraže mrežne postavke, unesite ih i nastavite s instalacijom.</p>

### Proizvod se ne može povezati s bežičnom mrežom.

Uzrok	Rješenje
Ne podudaraju se postavke bežičnog povezivanja i mrežne postavke.	Možda ćete morati ručno konfigurirati mrežne postavke proizvoda. Provjerite znate li sljedeće mrežne postavke: <ul style="list-style-type: none"><li>• Način komunikacije</li><li>• Naziv mreže (SSID)</li><li>• Kanal (samo za ad hoc mreže)</li><li>• Vrsta provjere autentičnosti</li></ul> <p>Za konfiguriranje proizvoda za ispisivanje na bežičnoj mreži koristite uslužni program za konfiguriranje bežične mreže.</p> <p>Ako ponovno dođe do pogreške, deinstalirajte proizvod, a zatim ponovno pokrenite instalacijski program. Kada se od vas zatraže mrežne postavke, unesite ih i nastavite s instalacijom.</p>
Bežični usmjerivač ili pristupna točka konfigurirani su pomoću filtra kontrolu pristupa mediju (MAC) koji priječi pristup proizvoda mreži.	Konfigurirajte bežični usmjerivač ili pristupnu točku tako da popis prihvaćenih MAC adresa uključuje hardversku adresu uređaja. Pomoć potražite u korisničkom priručniku uređaja.

## Bežična veza ponekad je onemogućena.

Uzrok	Rješenje
<p>Okruženje proizvoda možda utječe na bežičnu komunikaciju. Sljedeće situacije mogu utjecati na bežičnu komunikaciju:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Betonski ili armirani zid nalazi se između proizvoda i bežičnog usmjerivača ili pristupne točke.</li><li>• U blizini mreže instalirani su televizori, računalni uređaji, mikrovalne pećnice, interkomovi, mobilni telefoni, punjači za baterije i ispravljači.</li><li>• U blizini mreže nalazi se odašiljač ili dalekovod.</li><li>• Fluorescentno svjetlo koje se nalazi u blizini mreže uključuje se ili isključuje.</li></ul>	<p>Pomaknite proizvod na mjesto gdje može primati stalan signal bežičnog usmjerivača ili pristupne točke. Ili, možda ćete morati pomaknuti bežični usmjerivač ili pristupnu točku.</p>





---

# A Regulativne informacije

- [Izjava o usklađenosti sa standardima \(bežični modeli\)](#)
- [Dodatne izjave za bežične proizvode](#)

# Izjava o usklađenosti sa standardima (bežični modeli)

## Izjava o sukladnosti


prema ISO/IEC 17050-1 i EN 17050-1

<b>Naziv proizvođača:</b>	HP Inc.	Br. dok.: BOISB-0901-05-rel.10
<b>Adresa proizvođača:</b>	11311 Chinden Boulevard Boise, Idaho 83714-1021, SAD	
<b>izjavljuje kako je proizvod</b>		
<b>Naziv proizvoda:</b>	Seriya pisača HP LaserJet Pro M1217nfw MFP HP HotSpot LaserJet Pro M1218nfs MFP	
<b>Regulatorni broj modela<sup>2)</sup></b>	BOISB-0901-05	
<b>Opcije uređaja:</b>	SVE	
<b>Dotatna oprema<sup>4)</sup></b>	BOISB-0906-00 — (SAD-faks modul LIU) BOISB-0906-01— (Euro-faks modul LIU) BOISB-0906-04 – (AP-Faks modul LIU) SDGOB-0892 — (bežični modul)	
<b>Spremnici za ispis:</b>	CE285A, CC388A	
<b>sukladan sljedećim specifikacijama proizvoda:</b>		
<b>SIGURNOST:</b>	IEC 60950-1:2005 +A1:2009 / EN60950-1:2006 +A11:2009 +A12:2011 IEC 60825-1:1993 +A1 +A2 / EN 60825-1:1994 +A1 +A2 (laserski/LED proizvod klase 1) IEC 62479:2010 / EN 62479:2010 GB4943.1-2011	
<b>EMC:</b>	CISPR22:2005 +A1 / EN55022:2006 +A1 - Klasa B <sup>1)</sup> EN 61000-3-2:2006 +A1:2009 +A2:2009 EN 61000-3-3:2008 EN 55024:2010 FCC odredba 47 CFR, članak 15 klasa B / ICES-003, izdanje 4 GB9254-1998, GB17625.1- 2003	
<b>TELECOM:<sup>3)</sup></b>	ES 203 021; FCC odredba 47 CFR, članak 68 <sup>3)</sup> FCC odredba 47 CFR, članak 15 stavak C (dio 15.247) / IC: RSS-210	
<b>RADIO:<sup>4)</sup></b>	EN 301 489-1:V1.9,2 / EN 301 489-17:V2.2,1 EN 300 328: V1.8.1 FCC odredba 47 CFR, članak 15 stavak C (dio 15.247) / IC: RSS-210 IEC 62311:2007 / EN62311:2008	

**POTROŠNJA ENERGIJE:** Uredba (EZ) br. 1275/2008  
EN50564:2011 ; IEC62301 :2011

**Ograničenje upotrebe opasnih tvari (RoHS):** EN50581:2012

**Dodatne informacije:**

Navedeni proizvod sukladan je zahtjevima Direktive EMC-a 2004/108/EC i Direktive 2006/95/EC za niskonaponske uređaje, R&TTE Direktive 1999/5/EC, Direktive o ekološkom dizajnu 2009/125/EC i Direktive o ograničavanju uporabe opasnih tvari 2011/65/EU te je sukladno tome označen oznakom .

Ovaj uređaj sukladan je sa zahtjevima FCC Direktive, članka 15. Rad je podložan sljedećim uvjetima: (1) ovaj uređaj ne uzrokuje štetne smetnje i (2) ovaj uređaj mora primiti sve vrste smetnji, uključujući one koje mogu negativno utjecati na njegov rad.

1. Proizvod je ispitan u tipičnoj konfiguraciji uz pomoć sustava za osobna računala tvrtke HP.
2. Radi pravnih propisa ovom je uređaju dodijeljen registarski broj modela. Ovaj broj ne treba miješati s nazivom ili brojem uređaja.
3. Na uređaj se, osim već navedenih, primjenjuju odobrenja i standardi telekomunikacijske tvrtke koja odgovaraju ciljnim državama/regijama.
4. Ovaj proizvod koristi dodatni analogni modul za faksiranje i bežični modul sa sljedećim regulatornim brojevima modela: BOISB-0906-00 (US-LIU) ili BOISB-0906-01 (EURO LIU) ili BOISB-0906-04 (AP LIU) i SDGOB – 0892 (bežični modul), u skladu s tehničkim regulatornim odredbama za države/regije u kojima će se proizvod prodavati.

**Šangaj, Kina**

**1. studenog 2015.**

**Samo za pravna pitanja:**

Kontakt za Europu: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Njemačka [www.hp.com/go/certificates](http://www.hp.com/go/certificates)

Kontakt za USA: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, SAD 650-857-1501

## Dodatne izjave za bežične proizvode

### Izjava o usklađenosti s FCC standardom — Sjedinjene Američke Države

#### Exposure to radio frequency radiation

**⚠ OPREZ:** The radiated output power of this device is far below the FCC radio frequency exposure limits. Nevertheless, the device shall be used in such a manner that the potential for human contact during normal operation is minimized.

In order to avoid the possibility of exceeding the FCC radio frequency exposure limits, human proximity to the antenna shall not be less than 20 cm during normal operation.

This device complies with Part 15 of FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

**⚠ OPREZ:** Based on Section 15.21 of the FCC rules, changes of modifications to the operation of this product without the express approval by HP may invalidate its authorized use.

### Izjava za Australiju

This device incorporates a radio-transmitting (wireless) device. For protection against radio transmission exposure, it is recommended that this device be operated no less than 20 cm from the head, neck, or body.

### ANATEL izjava za Brazil

Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito à proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário.

### Izjave za Kanadu

**For Indoor Use.** This digital apparatus does not exceed the Class B limits for radio noise emissions from digital apparatus as set out in the radio interference regulations of the Canadian Department of Communications. The internal wireless radio complies with RSS 210 of Industry Canada.

**Pour l'usage d'intérieur.** Le présent appareil numérique n'émet pas de bruits radioélectriques dépassant les limites applicables aux appareils numériques de Classe B prescrites dans le règlement sur le brouillage radioélectrique édicté par le Ministère des Communications du Canada. Le composant RF interne est conforme à la norme CNR-210 d'Industrie Canada.

### Proizvodi koji rade na 5 GHz – Industry of Canada

**⚠ OPREZ:** Kad se koristi bežični LAN IEEE 802.11a, ovaj proizvod mora se koristiti isključivo u zatvorenim prostorima jer radi u frekvencijskom rasponu od 5,15 do 5,25 GHz. Odjel Industry Canada propisuje upotrebu proizvoda u zatvorenim prostorima kod frekvencijskog raspona od 5,15 GHz do 5,25 GHz kako bi se smanjila mogućnost štetnih smetnji za mobilne satelitske sustave na istoj frekvenciji. Radari velike snage dodijeljeni su kao primarni korisnici raspona od 5,25 do 5,35 GHz i od 5,65 do 5,85-GHz. Te radarske stanice mogu uzrokovati smetnje i/ili oštetiti ovaj uređaj.

## Izloženost zračenju radijskih frekvencija (Kanada)

**⚠ UPOZORENJE!** Izloženost zračenju radijskih frekvencija. Količina izlaznog zračenja uređaja manja je od ograničenja propisanog odjelom Industry Canada. Usprkos tome, uređaj treba koristiti tako da se za vrijeme normalnog rada maksimalno smanji kontakt s ljudima.

Kako bi se izbjegla mogućnost prekoračivanja ograničenja izlaganja radijskim frekvencijama koje je propisao odjel Industry Canada, ljudi se ne bi smjeli približavati antenama na više od 20 cm.

## Regulativna obavijest Europske Unije

Telekomunikacijske funkcije ovog proizvoda mogu se koristiti u sljedećim državama/regijama zajednica EU i EFTA:

u Austriji, Belgiji, Bugarskoj, Cipru, Republici Češkoj, Danskoj, Estoniji, Finskoj, Francuskoj, Njemačkoj, Grčkoj, Mađarskoj, Islandu, Irskoj, Italiji, Latviji, Lihtenštajnu, Litvi, Luksemburgu, Malti, Nizozemskoj, Norveškoj, Poljskoj, Portugalu, Rumunjskoj, Republici Slovačkoj, Sloveniji, Španjolskoj, Švedskoj, Švicarskoj i Velikoj Britaniji.

## Obavijest o korištenju u Rusiji

Существуют определенные ограничения по использованию беспроводных сетей (стандарта 802.11 b/g) с рабочей частотой 2,4 ГГц: Данное оборудование может использоваться внутри помещений с использованием диапазона частот 2400-2483,5 МГц (каналы 1-13). При использовании внутри помещений максимальная эффективная изотропно-излучаемая мощность (ЭИИМ) должна составлять не более 100мВт.

## Izjava za Meksiko

Aviso para los usuarios de México

“La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.”

Para saber el modelo de la tarjeta inalámbrica utilizada, revise la etiqueta regulatoria de la impresora.

## Izjava za Tajvan

### 低功率電波輻射性電機管理辦法

第十二條 經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

第十四條 低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

## Izjava za Koreju

**당해 무선설비는 운용 중 전파혼선 가능성이 있음**

## Vietnam Telecom oznake za žičanu/bežičnu vezu za odobrene proizvode vrste ICTQC



---

# Kazalo

## E

### ePrint

- HP Direct Print 12
- korištenje 12

## H

### HP Direct Print

- korištenje 12

## O

- oznake u dokumentu iii

## P

### postavke, bežično

- vraćanje zadanih 10

### povezivanje

- rješavanje problema 14

## R

### rješavanje

- problemi s bežičnim  
povezivanjem 14

### rješavanje problema

- bežično povezivanje 14
- povezivanje 14

## U

### upravljačka ploča

- gumbi i svjetla 2
- izbornici 6

## V

- vraćanje, postavke bežičnog  
povezivanja 10

